

GERMAN

INOVA® 24/7® LED - MULTIFUNKTIONSLAMPE
Vielseitig einsetzbar - nur die Phantasie setzt Grenzen.

- BEDIENUNG**
Folgende Leuchtfunktionen stehen am patentierten Drehschalter der 24/7® zur Auswahl:
1) Weißes Licht, geringe Helligkeit
2) Weißes Licht, hohe Helligkeit
3) Stroboskop-Signal
4) SOS-Signal
5) Dreifarbiges Stroboskoplicht als Notsignal
6) Zweifarbiges Licht als Warnsignal
7) Rotlicht für Nachtsicht
8) Positionsleuchte

WECHSEL DER BATTERIE
Zum Betrieb der INOVA® 24/7® ist eine (1) Lithium-Batterie (Typ 123A) erforderlich.
Beim Batteriewechsel immer darauf achten,dass der achteckige Drehschalter in der Stellung „0“ (Aus) steht.

- Zum Wechseln der Batterie:**
1) Die Batteriekappe aus schwarzem Gummi gegen den Uhrzeigersinn abschrauben und abnehmen.
2) Eine neue Batterie so einlegen,dass der Pluspol (+) nach oben (in Richtung Kappe) zeigt.
3) Die Batteriekappe aus schwarzem Gummi wieder fest aufschrauben.

WARTUNG UND VORSICHTSMASSNAHMEN
Reinigen Sie alle Gewinde regelmäßig und geben Sie Silikon-Gleitmittel auf Gewinde und O-Ringe. Wasserfeste Taschenlampen sind nicht für die Unterwasserbenutzung bestimmt.

DUTCH

INOVA® 24/7® LED - ZAKLAMP
Het aantal mogelijkheden spreekt tot de verbeelding.

- WERKING**
Kies uit acht lichtstanden door middel van de gepatenteerde achthoekige 24/7® -draaischijf.
1) Egale lichtbundel wit
2) Felie lichtbundel wit
3) Knipperlicht
4) S.O.S.- signaal
5) 3-kleuren noodknipperlicht
6) 2-kleuren waarschuwingssignaal
7) Nachtzicht rood
8) Locator-lichtsignaal (tussen twee standen)

RUSSIAN

- Светодиодный фонарик INOVA® 24/7®**
Спектр применений ограничен лишь полетом вашей фантазии.
ЭКСПЛУАТАЦИЯ
Воспользуйтесь запатентованным восьмиугольным переключателем 24/7® для выбора режима работы:
1) Слабый белый свет
2) Сильный белый свет
3) Стробоскоп
4) Сигнал S.O.S.
5) 3-цветный стробоскопический сигнал бедствия
6) 2-цветный аварийный маяк
7) Красный свет для ночных условий
8) Маяк, обозначающий местоположение фонарика

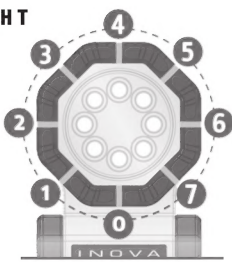
SWEDISH

INOVA® 24/7® FICKLAMPA MED LYSDIODER
Bara fantasin sätter stopp för hur du kan använda den.

- HANTERING**
Knappa in ljusfunktionerna via 24/7® -lampans patentskyddade,åttakantiga kontrollpanel:
1) vitt, svagt ljus
2) vitt, starkt ljus
3) pulserande signalljus
4) S.O.S.-signal
5) trefärgat, pulserande ljus för nödlägen
6) tvåfärgat, fast ljus för akuta nödlägen
7) rött ljus,mörkerseende
8) fast positionsljus

INOVA® 24/7® LED FLASHLIGHT
Number of uses only limited by the imagination.

- OPERATION**
Dial in light functions via the 24/7's® patented octagonal control:
1) Low Output White
2) High Output White
3) Signal Strobe
4) S.O.S.Signal
5) 3-Color Distress Strobe
6) 2-Color Emergency Beacon
7) Night Vision Red
8) Locator Beacon



BATTERY REPLACEMENT
The INOVA® 24/7® requires one (1) 123A lithium battery. **Always ensure that the octagonal control dial is in the off position (0) when changing the battery. Battery installation and disposal should be handled by an adult.**

MAINTENANCE AND PRECAUTIONS

Periodically clean all threads and apply silicon lubricant to threads and O-rings. Water-resistant flashlights are not designed to be used underwater.

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Nite Ize, Inc. warrants that every INOVA® product will be free from defects in materials and workmanship for as long as you own the light. Nite Ize shall, at its sole and exclusive discretion, repair or replace any INOVA® product returned to Nite Ize that is determined to be defective with the same item or one of equal value, even if we no longer manufacture the light that you own. LED bulbs, rechargeable batteries, chargers, and switches are covered for a period of three years with proof of purchase or registration. INOVA® products may be registered at www.inovalight.com/warranty. Nite Ize is not responsible for any damage or failure of any INOVA® product resulting from abuse, misuse, negligence, alteration or lack of maintenance. Nite Ize recommends only INOVA®, Nite Ize®, Panasonic®, Energizer®, or Duracell® batteries for use in INOVA® products, and is not responsible for any damage due to battery leakage or failure.

FRENCH

LAMPE TORCHE À DIODES
INOVA® 24/7®, RESISTANTE À L'EAU
Un nombre d'usages aussi illimité que votre imagination.

- FONCTIONNEMENT**
Sélectionnez la fonction d'éclairage de la torche 24/7® à l'aide du cadran octogonal breveté :
1) Lumière blanche faible puissance
2) Lumière blanche forte puissance
3) Signal clignotant
4) Signal S.O.S.
5) Clignotant de détresse tricolore
6) Balise d'urgence bicolore
7) Lumière rouge pour vision nocturne
8) Balise de localisation

SPANISH

LINTERNA LED INOVA® 24/7®
Tan sólo la imaginación podrá poner límites a sus innumerables usos.

- FUNCIONAMIENTO**
Fije funciones luminicas con el control octogonal patentado de 24/7®:
1) Luz leve blanca
2) Luz fuerte blanca
3) Señal estroboscópica
4) Señal S.O.S
5) Señal tricolor estroboscópica de socorro
6) Indicador luminoso de emergencia bicolor
7) Visión nocturna roja
8) Indicador luminoso de posición

ITALIAN

LA TORCIA LED INOVA® 24/7®
Può essere utilizzata per una varietà pressoché infinita di applicazioni.

- FUNZIONAMENTO**
Selezionare la funzione desiderata tramite il quadrante ottagonale brevettato della 24/7®:
1) Luce bianca a bassa potenza
2) Luce bianca ad alta potenza
3) Luce stroboscopica di segnalazione
4) Segnale S.O.S.
5) Segnalazione stroboscopica tricolore di pericolo
6) Segnalazione bicolore di emergenza
7) Luce rossa per la visione notturna8)Segnalazione di localizzazione



WARTUNG
Alle sechs Monate die Gewinde am Gehäuserohr und in der Endkappe mit einem trockenen Tuch reinigen. Danach eine dünne Schicht Silikonfett auf die Gewinde und den O-Ring auftragen.

PRODUKTGARANTIE
Garantie in der Europäischen Union: NITE IZE, Inc. garantiert,dass dieses Produkt frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden aufgrund von Modifikationen, Missbrauch, unsachgemäßer Verwendung oder Undichtigkeit bzw. Alterung des Akkus.Sollte Ihr Produkt dennoch einen Herstellungsfehler aufweisen, der unter die genannte Garantie fällt, werden wir das Produkt (nach unserem Ermessen) reparieren oder ersetzen. Geben Sie das Produkt einfach dort zurück, wo Sie es erworben haben, oder wenden Sie sich direkt an unsere Adresse: NITE IZE, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 2000 Central Avenue, Boulder, CO 80301, USA. Wir empfehlen, Ihr Schreiben per Einschreiben zu verschicken. Die genannte Garantie ergänztihre gesetzlichen Rechte in Bezug auf Produktmängel und schränkt diese Rechte nicht ein.

BATTERIJEN VERVANGEN
De INOVA® 24/7® werkt op één 123A-lithiumbatterij. **Zorg ervoor dat de achthoekige draaischijf altijd op '0' staat als de batterij wordt verwisseld.**

- Om de batterij te vervangen:**
1) Verwijder het zwarte, rubberen batterijklepje door deze,tegen de klok in,helemaal los te schroeven.
2) Plaats een nieuwe batterij met de pluspool (+) omhoog,aan de kant van het klepje.
3) Plaats het batterijklepje terug en draai het met de klok mee weer vast.

ONDERHOUD EN VOORZORGSMAATREGELEN
Alle draden regelmatig reinigen. Siliconensmeermiddel aanbrengen op draden en O-ringen. Waterbestendige zaklampen zijn niet bedoeld voor gebruik onder water.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ
Для работы фонарика INOVA® 24/7® требуется одна литиевая батарейка 123A.**Перед заменой батарейки убедитесь в том, что восьмиугольныйпереключатель находится в положении “0” (Выкл.).**

- Для замены батарейки:**
1) Снимите черную резиновую крышку, полностью отвинтив ее против часовой стрелки.
2) Установите новую батарейку положительным (+) полюсом вверх, к крышке.
3) Установите на место черную резиновую крышку и закрепите ее,повернув по часовой стрелке.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ - Периодически очищайте резьбу, а также смазывайте резьбу и резиновые кольца силиконовой смазкой. Водостойкие фонарики не предназначены для использования под водой

BATTERIBYTE
INOVA® 24/7® behöver ett (1) litiumbatteri,123 A. **Se alltid till att den åttakantiga kontrollknappen är avstängd (0) när du byter batteri.**

- För att byta batteri gör du så här:**
1)Ta bort det svarta gummilocket för batteriet, genom att skruva upp det moturs.
2) Sätt in ett nytt batteri med pluspolen (+) uppåt,mot gummilocket.
3) Sätt tillbaka det svarta gummilocket för batteriet och stäng,genom att vrida det medurs.

UNDERHÅLL OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER
Rengör alla gånger regeldundet. Smörj gångor och o-ringar med silikonsmörjmedel. Vattensäkra ficklampor är inte avsedda att användas under vatten.



ONDERHOUD
Maak eens in de zes maanden de schroefdraden van de behuizing en de eindkap schoon met een droge doek en breng een dun laagje siliconenvet aan op de schroefdraden en O-ring.

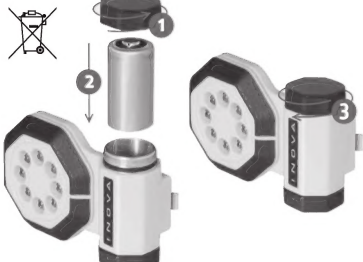
PRODUCTGARANTIES
Garantie binnen de EU — NITE IZE, Inc. garandeert dat dit product vrij is van materiaal-enconstructiefouten. Schade als gevolg van aanpassingen,misbruik,oneigenlijk gebruik,batterijlekkageof het verstrijken van de uiterste houdbaarheidsdatum van de batterij wordt niet door deze garantiagedekt.Bij een fabrieksfout die door deze garantie wordt gedekt,zullen we uw product repareren ofvervangen (naar eigen goeddunken).U kunt met uw product teruggaan naar het verkooppunt of hetopsturen naar: NITE IZE, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 2000 Central Avenue, Boulder, CO 80301, USA. We raden u aan het product aangekend te verzenden.Deze garantie is een aanvulling op de wettelijk vastgelegde rechten inzake productgebreken,die onverminderd van kracht blijven.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
Раз в полгода очищайте резьбу на основном корпусе и внутри торцевойкрышки сухой тканью, наносите тонкий слой силиконового смазки на резьбуи уплотнительное кольцо.

ГАРАНТИЯ НА ИЗДЕЛИЕ
Гарантия в ЕС - NITE IZE, Inc. гарантирует, что данное изделие неимеет дефектов материалов или сборки. Данная гарантия нераспространяется на повреждения, вызванные изменением конструкцииизделия, неправильным его использованием, использованием не поназначению, протеканием содержимого аккумуляторов и истечением сроков службы. Если в вашем изделии будет обнаружен дефект,допущенный повине изготовителя, мы отремонтируем или заменим его (по собственномуусмотрению). Просто верните изделие в место приобретения илинепосредственно в сервисный центр компании NITE IZE, Inc. , Service Center,Attn: Returns Dept., 2000 Central Avenue, Boulder, CO 80301USA. Рекомендуем воспользоваться заказным почтовым отправлением. Это гарантийное заявление является дополнением к вашим законным правам, связанным с неисправными изделиями.

UNDERHÅLL
Rengör gångorna på huvudkroppens rör och inuti ändlocket var sjätte månad med en torr trasa, ochlägg på en smal beläggning av silikonfett på gångorna och O-ringen.

PRODUKTGARANTIER
EU-garanti — NITE IZE, Inc. garanterar att denna produkt är felfri från defekter i material och utförande. Skador orsakade genom ändringar,relatigt användning,batteriläckage och utgångetbatteri täcks ej av denna garanti. Om din produkt har ett tillverkningsfel som täcks av denna garanti,reparerar vi eller ersätter den (enligt vårt beslut). Returnera den helt enkelt till köpstället eller direkt till oss på NITE IZE, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 2000 Central Avenue, Boulder, CO 80301, USA. Vi rekommenderar att du använder rekommenderad post.Denna garanti gäller utöver, och påverkar ej,dina lagstadgade rättigheter beträffande felaktiga produkter.



- To replace battery:**
1) Remove the black rubber battery cap by completely unscrewing it counterclockwise.
2) Insert fresh battery with the positive (+) end up, toward the cap.
3) Replace the black rubber battery cap and turn clockwise to secure.

European Union Warranty — NITE IZE, INC. guarantees this product to be free from defects in material and workmanship. Damages caused by alteration, misuse, abuse, battery leakage and battery expiration, and LED expiration are not covered by this guarantee. If your product has a manufacturer's defect covered bythis guarantee,we will repair or replace it (at our option). Simply return it to the place of purchase ordirectly to us at NITE IZE, Inc.,Service Center, Attn: Returns Dept., 2000 Central Avenue, Boulder, CO 80301, USA. We recommend registered mail. This guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights with respect to faulty goods.

PATENTS
Manufactured under United States and international patent numbers. US: D469900; TW84705; GB: 3002458; DE: 402024192; CH: 128679; ES: 153594; IE: D20036; IT: 84905; JP: 1174485; CA: 98834; BR: D62004980; FR: 21521

Made in USA with US and globally secured components. The distinctive shapes, styles, packaging, configurations and overall appearances of all INOVA® flashlights and lighting products are trademarks of NITE IZE, Inc. The unique bulb configurations, body, and barrel shapes inherently identify them as members of the quality family of INOVA brand products.

©2011. INOVA, NITE IZE, and 24/7 are registered trademarks of NITE IZE, Inc.

ENTRETIEN
Une fois tous les six mois,nettoyer le filetage du tube de la torche et de l'intérieur du capuchon d'embout avec un chiffon sec,et appliquer une fine couche de graisse au silicone sur les filetages et le joint d'étanchéité.

GARANTIES DE PRODUIT
La garantie de l'Union européenne remise par NITE IZE, Inc. garantit ce produit contre toutdéfaut et vice de matériel et de fabrication. Les dommages dus à une modification,une utilisation àmauvais escient,un usage abusif,une fuite de la pile ou l'expiration de la durée de vie de la pile nesont pas couverts par ladite garantie. Si votre produit présente un défaut ou un vice de fabrication couvert pas ladite garantie,nous nous engageons à le réparer ou le remplacer (à notre propre choix). Pour faire appel à la garantie,veuillez retourner le produit concerné chez votre revendeur ou directement à NITE IZE, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 2000 Central Avenue, Boulder, CO 80301, USA. Nous vous recommandons de le faire par envoi recommandé. Cette garantie est complémentaire à vos droits statutaires concernant les produits défectueux et ne les affecte en aucun cas.

MANTENIMIENTO
Una vez cada seis meses,limpie las rosas del tubo principal y dentro de la tapa con un paño seco,y aplique una capa fina de grasa de silicona en las rosas y en la junta tórica.

GARANTÍA DEL PRODUCTO
Garantía de la Unión Europea: NITE IZE, Inc. garantiza que este producto no presenta defectos de material ni de mano de obra. Esta garantía no incluye los daños ocasionados por laalteración,uso indebido,abuso,fuga de la batería y fin de la vida útil de la batería. Si su producto presenta un defecto de fabricación cubierto por esta garantía,se lo repararemos o sustituiremos (a nuestro juicio). Simplemente devuélvalo en el lugar de compra o envíenoslo directamente anosotros a NITE IZE, Inc., Service Center, Attn: Returns Dept., 2000 Central Avenue, Boulder, CO 80301, EE.UU. Le recomendamos que utilice correo certificado. Esta garantía es una adición y no afecta a sus derechos legales con respecto a productos defectuosos.

MANUTENZIONE
Pulire con frequenza semestrale i fili situati sul tubo del corpo principale e dentro il coperchio con un panno asciutto applicando un sottile strato di grasso siliconico su fili e O-ring.

GARANZIA DEL PRODOTTO
Garanzia valida nell'Unione Europea — NITE IZE, Inc. garantisce che il prodotto è privo didifetti di fabbricazione e di materiali. Eventuali danni causati da alterazioni,uso improprio, abuso, perdita di liquido della batteria e utilizzo di una batteria scaduta non sono coperti dalla presentegaranzia.In caso di difetto imputabile al fabbricante e coperto dalla presente garanzia, provvederemoalla sua riparazione o sostituzione (a nostra discrezione). Basterà restituire il prodotto al punto vendita presso cui è stato acquistato. La presente garanzia si aggiunge ai diritti riconosciuti dalla legge in merito all'acquisto di prodotti difettosi e non incide in alcun modo su di essi.